

Condizioni generali di vendita

Nell'ambito di queste condizioni generali, il termine « venditore » designa Automobiles Dangel SA, il termine « acquirente » designa il cliente di Automobiles Dangel SA. Qualsiasi vendita effettuata da parte nostra è sottoposta alle presenti condizioni, alle quali, tranne in caso di accordo particolare, si ritiene che l'acquirente abbia aderito. Tali condizioni di vendita prevalgono su qualsiasi stipula contraria effettuata da parte della nostra clientela, per quanto riguarda sia le condizioni generali d'acquisto sia le condizioni particolari che figurano sui fogli d'ordine.

Generalità :

Automobiles Dangel SA si riserva il diritto di apportare una qualsiasi modifica mirata al perfezionamento delle attrezzature commercializzate, a livello sia tecnico sia di presentazione, senza obbligo di effettuare anteriormente le suddette modifiche sulle attrezzature.

Il fatto di passare l'ordine comporta l'adesione totale e senza riserve alle presenti condizioni di vendita da parte dell'acquirente, e rende non valido ogni altro documento fornito dal venditore.

Cliente/distributore:

Automobiles Dangel SA, come costruttore automobile, non può rifiutare un ordine di allestimento su un veicolo e/o pezzi di ricambi venendo da una terza persona affiliati ad una delle rete di distribuzione dei costruttori partner, salve con un accordo scritto preliminare da quel costruttore. Nello stesso tempo, Automobiles Dangel SA si impegna di non vendere o distribuire i suoi prodotti tramite una persona fisico od un'entità morale non affiliata ad una delle rete partner, salve con un mandato scritto di uno dei costruttori partner. Finalmente, la vendita per Automobiles Dangel SA ad un privato deve obbligatoriamente essere trasmesso tramite un punto di distribuzione delle rete partner.

Prezzi :

Ci riserviamo il diritto di rivedere i prezzi applicabili a tutti gli ordini ancora da eseguire nel caso di modifiche indipendenti dalla nostra volontà, come modifiche delle tariffe doganali, fluttuazioni dei corsi di cambio, scioperi, incendi, guerra o qualsiasi altro caso di forza maggiore. I prezzi sono quelli in vigore nel momento della consegna e si intendono franco partenza fabbrica, tranne in caso di accordi specifici tra venditori ed acquirenti.

I prezzi indicati dai nostri rappresentanti od agenti impegnano la società Automobile Dangel SA solo una volta ricevuta la conferma per iscritto da parte della nostra Direzione.

Ordini :

Nessun ordine potrà essere annullato o modificato in mancanza di un accordo scritto e formale tra l'acquirente e il venditore. Un ordine viene considerato come accettato in mancanza di parere contrario fornito dal venditore all'acquirente per iscritto entro il termine di quindici giorni lavorativi.

I tempi di esecuzione dell'ordine, in mancanza di accordo scritto e formale tra l'acquirente e il venditore, sono forniti a titolo indicativo, ed il loro mancato rispetto non potrà in alcun caso essere oggetto di un qualsiasi ricorso.

Consegne :

La consegna viene effettuata sia mediante rimessa diretta delle merci all'acquirente, sia per mezzo di un avviso di messa a disposizione, sia mediante rilascio a uno spedizioniere o trasportatore nei locali del venditore. L'acquirente è responsabile delle merci e della loro consegna ; egli s'impegna a sottoscrivere una assicurazione finalizzata alla copertura di tutti i rischi di perdita, furto, distruzione o di responsabilità civile. Le merci viaggiano a rischio e pericolo del destinatario, anche se rese porto franco, alla tariffa più ridotta. In caso di deterioramento del materiale, riscontrabile al momento della consegna, l'acquirente sarà tenuto a presentare immediatamente le dovute riserve per iscritto al trasportatore.

I termini di consegna sono forniti a titolo indicativo ed il loro mancato rispetto non potrà dare luogo a risarcimento, trattenuta o ad annullamento degli ordini in corso.

Gli imballaggi, tranne in caso di accordo preliminare, non sono mai ripresi. Nel caso di imballaggi particolari (mare, aereo, nave..), questi sono fatturati al cliente.

Pagamenti :

Le nostre fatture sono pagabili a Automobiles Dangel SA. Ogni pagamento effettuato successivamente alla data di scadenza da luogo di pieno diritto a penalità, almeno uguali ad una volta e mezzo il tasso d'interesse legale, conformemente alla legge 92-1442 del 31 dicembre 1992. Qualsiasi fattura incassata a cura del nostro Servizio Contenziosi sarà maggiorata di 40 Euro a titolo di clausola non riducibile, ai sensi dell'articolo 1229 del Codice civile, di una indennità fissa stabilita a forfait al 15%. Ogni fattura di importo inferiore a 50 Euro al netto delle tasse sarà maggiorata di 5 Euro al netto delle tasse, a titolo di spese amministrative.

Le nostre fatture sono pagabili al momento della effettuazione dell'ordine, tranne in caso di accordo preliminare con il nostro rappresentante o agente e conferma ricevuta da parte della Direzione di Automobiles Dangel SA.

Riserva di proprietà :

La società Automobiles Dangel SA rimane proprietaria di pieno diritto delle merci fornite fino al momento del pagamento integrale di tutte le forniture. Tale pagamento costituisce l'unica convalida del trasferimento di proprietà. A tale titolo, la società Automobiles Dangel SA si riserva il diritto di richiedere la restituzione delle merci insolite (legge n° 80-6335 del 12 maggio 1980) a carico dell'acquirente.

Gli assegni sono considerati come valido mezzo di pagamento esclusivamente una volta incassati.

Giurisdizione :

Nel caso di contestazione riguardante l'interpretazione o l'esecuzione delle presenti condizioni, la controversia deve essere discussa davanti al tribunale del Commercio di Colmar, l'unico competente, anche nei casi di richiamo di margine di garanzia, pluralità di difensori o stipula contraria nei documenti del co-contraente.

Garanzia e assistenza in postvendita:

I nostri allestimenti sono garantiti 2 anni o 100.000 chilometri, o in opzione 3 anni o 100.000 chilometri, 3 e 4 anni o 120.000 chilometri

La garanzia include pezzi e mano d'opera, e inizia con la registrazione della garanzia (prima immatricolazione o 6 mesi dopo l'allestimento).

In postvendita i nostri ricambi sono garantiti 1 anno, per i pezzi e la mano d'opera, dalla data di ricevimento dell'ordine. Sono esclusi dalla garanzia i difetti o deterioramenti provocati da un montaggio incorretto, il mancato rispetto delle condizioni di uso o manutenzione, l'usura naturale o un incidente esterno oppure una modifica del prodotto non prevista dal venditore, anche come i prodotti di consumo tipo pneumatici, ecc...